



山陽書院  
Shanyang Shuyuan

金乡文化研究丛书

李英渠 编著

# 金乡志 (下)

山东人民出版社

国家一级出版社 全国百佳图书出版单位



## 李英渠

1965年生，山东省金乡县人，毕业于济宁学院物理系、山东农业大学经济管理专业、中国人民大学汉语言文学专业。现任金乡县政府党组成员、县政府督学，金乡县教育体育局党委书记、局长，山阳书院院长，曲阜师范大学兼职教授、硕士研究生导师，山东省教育书协副主席兼鲁西南分会主席、山东省教育书协《书画教育》杂志主编，孔子文化艺术研究会副主席，韩国忠清北道总书艺委员会顾问。主持多项国家“十二五”文化教育研究课题。

以笔名巨水、掬水发表言论、随笔、小说、散文、诗歌等大量文学作品，近年来发表《汉晋高平考》《光善寺与山东金乡佛教》等多篇地方史研究论文，主要著作有《金乡史话》（人民出版社）、《檀公算法》（山东大学出版社）等多部历史文化丛书。



金乡文化研究丛书

李英渠 编著

# 金乡志 (下)

山东人民出版社

国家一级出版社 全国百佳图书出版单位

## 第二十编 艺 文

文以载道，亦以经世。长统昌言，辅嗣注易。日星丽天，江河行地。旁及风骚，休明鼓吹。志艺文。

### 译 文：

文章可以讲述道理，也可以经纶世事。仲长统曾在这里写出《昌言》，王弼也曾在这里注释《周易》。他们像太阳与繁星一样使天空壮丽，像长江与黄河一样畅行大地。还有很多人留下诗文著作，清明盛世，歌功颂德，影响深远。下面记录艺文。

## 第一章 书 目

### 汉

《韩诗章句》，张匡。

《山阳先贤传》，仲长统。今佚。

《昌言》，仲长统。今存十五篇，分为二卷，余皆亡。辑本，见清严可均《全后汉文》和马国翰《玉函山房辑佚书》。

《荆州星占》，刘表。今佚。

《周易章句》，刘表。多亡佚。清孙堂《汉魏二十一家易注三十三卷》中辑有“刘表周易章句一卷”。

《汉末英雄记》，王粲。十卷。已佚。今有清黄奭辑本，称《王粲英雄记》，编在《汉学堂丛书》。《汉魏丛书》《说郛》《五朝小说》中也有辑本。

## 第二十一编 轶事

王仲宣<sup>①</sup>好驴鸣。既葬，文帝<sup>②</sup>临其丧，顾语同游曰：“王好驴鸣，可各作一声以送之。”赴客皆一作驴鸣。

何平叔<sup>③</sup>注《老子》，始成，诣王辅嗣<sup>④</sup>，见王注精奇，乃神伏，曰：“若斯人，可与论天人之际矣。”<sup>⑤</sup>因以所注为道、德二论。

何晏为吏部尚书，有位望，时谈客盈坐。王弼未弱冠，往见之。晏闻弼名，因条向者胜理<sup>⑥</sup>，语弼曰：“此理仆以为极，可得复难不？”弼便作难，一坐人便以为屈。于是弼自为客主<sup>⑦</sup>数番，皆一坐所不及。

张湛好于斋前种松柏。时袁山松出游，每好令左右作挽歌。时人谓“张屋下陈尸，袁道上行殡”。

---

① 王仲宣：即王粲。见《人物志》。

② 文帝：指魏明帝曹丕。

③ 何平叔：何晏，字平叔。南阳宛（今河南南阳）人。三国时期魏国玄学家、大臣。

④ 王辅嗣：即王弼。见《人物志》。

⑤ 天人之际：天道与人事的关系，是中国古代哲学的重要命题。

⑥ 条：分析，整理。理：义理，清谈家的思想。

⑦ 客主：辩难的主客双方。

郗公值永嘉丧乱<sup>①</sup>，在乡里，甚穷馁<sup>②</sup>。乡人以公名德，传共飧之<sup>③</sup>。公常携兄子迈及外生周翼二小儿往食。乡人曰：“各自饥困，以君之贤，欲共济君耳，恐不能兼有所存。”公于是独往食，辄含饭著两颊边，还，吐与二儿。后并得存，同过江。郗公亡，翼为剡县<sup>④</sup>，解职归，席苫<sup>⑤</sup>于公灵床头，心丧<sup>⑥</sup>终三年。

郗太尉拜司空，语同坐曰：“平生意不在多，值世故<sup>⑦</sup>纷纭，遂至台鼎<sup>⑧</sup>。朱博翰音<sup>⑨</sup>，实愧于怀。”

郗司空<sup>⑩</sup>家有伧奴<sup>⑪</sup>，知及文章，事事有意。王右军<sup>⑫</sup>向刘尹称之。刘问：“何如方回<sup>⑬</sup>？”王曰：“此正小人有意向耳，何得便比方回？”刘曰：“若不如方回，故是常奴耳。”

郗太尉晚节好谈，既雅非所经<sup>⑭</sup>，而甚矜<sup>⑮</sup>之。后朝覲，以王丞相末年

① 郗公：郗鉴，字道徽，博学儒雅著称，官至太尉。永嘉丧乱：晋怀帝永嘉年间，政治腐败，民不聊生。永嘉五年，匈奴南侵，攻破洛阳，俘虏怀帝，焚毁全城，史称“永嘉丧乱”。西晋由此衰亡。

② 馁（něi）：饥饿。

③ 传：轮流。飧（sì）：同“饲”，给人吃东西。

④ 剡县：县名，晋时属会稽郡，在今浙江嵊州市。

⑤ 苫（shàn）：居丧期间睡觉时用的草垫子。

⑥ 心丧：不穿丧服，在心中服丧。

⑦ 世故：世事。

⑧ 台鼎：古代称三公为台鼎。三公是辅佐君王，拥有军政大权的最高官吏。晋时以太尉、司徒、司空为三公。

⑨ 朱博翰音：比喻徒有虚名。朱博：西汉人。《汉书》记载，在他授丞相一职时，突然响起钟鸣一样的声音，有人解释说这是让有名无实的人做官的征兆。翰音：见《易·中孚》，飞向高空的声音，比喻空名。

⑩ 郗司空：郗鉴。

⑪ 伧奴：原籍为北方的奴仆。

⑫ 王右军：即王羲之。

⑬ 方回：即郗愔。见《人物志》。

⑭ 雅非：向来不是。经：擅长，拿手。

⑮ 矜：自负，夸耀。

多可恨<sup>①</sup>，每见，必欲苦相规诫。王公知其意，每引作他言。临还镇<sup>②</sup>，故命驾诣丞相，翘须厉色，上坐便言：“方当乖别，必欲言其所见<sup>③</sup>。”意满口重<sup>④</sup>，辞殊不流<sup>⑤</sup>。王公摄其次<sup>⑥</sup>曰：“后面末期<sup>⑦</sup>，亦欲尽所怀<sup>⑧</sup>，愿公勿复谈。”郗遂大瞋，冰衿<sup>⑨</sup>而出，不得一言。

明帝问周伯仁：“卿自谓何如郗鉴？”周曰：“鉴方臣，如有功夫。”复问郗，郗曰：“周顗比臣，有国士门风。”

郗太傅<sup>⑩</sup>在京口，遣门生与王丞相<sup>⑪</sup>书，求女婿。丞相语郗信：“君往东厢，任意选之。”门生归，白郗曰：“王家诸郎亦皆可嘉，闻来觅婿，咸自矜持，唯有一郎在东床上坦腹卧，如不闻。”郗公云：“正此好！”访之，乃是逸少<sup>⑫</sup>，因嫁女与焉。

卞望之云：“郗公体中有三反，方于事上，好下佞己，一反；治身清贞，大修计校，二反；自好读书，憎人学问，三反。”<sup>⑬</sup>

① 可恨：令人遗憾、令人惋惜的事。

② 还镇：返回京口。

③ 方当二句：将要分别，一定要说说我的意见。

④ 意满口重：气盛语重。

⑤ 辞殊不流：殊，很，特别。不流，不顺畅。

⑥ 摄其次：紧跟着说。

⑦ 后面末期：下次见面不知什么时候。

⑧ 亦欲尽所怀：我也想一说心里的话。

⑨ 冰衿：表情冷淡，不高兴。

⑩ 郗太傅：郗鉴。

⑪ 王丞相：指王导，东晋开国大臣，著名政治家。字茂弘，琅琊临沂人。

⑫ 逸少：指书圣王羲之。

⑬ 大意是：卞望之（卞壺）说：“郗公（郗鉴）身上有三种矛盾的东西：处事公正，却喜欢下属奉承自己，这是矛盾之一；对自己要求很严格，清正廉洁，却非常算计钱物，这是矛盾之二；自己喜欢读书，却嫉妒别人的学问，这是矛盾之三。”

桓宣武<sup>①</sup>与郗超议芟夷<sup>②</sup>朝臣，条牒既定，其夜同宿。明晨起，呼谢安、王坦之入，掷疏示之。郗犹在帐内。谢都无言，王直掷还，云：“多！”宣武取笔欲除，郗不觉窃从帐中与宣武言。谢含笑曰：“郗生可谓入幕宾也。”

郗嘉宾<sup>③</sup>钦崇释道安德问<sup>④</sup>，饷<sup>⑤</sup>米千斛，修书累纸<sup>⑥</sup>，意寄殷勤。道安答直云：“损米，愈觉有待之为烦<sup>⑦</sup>。”

郗超与谢玄不善。苻坚将问晋鼎，既已狼噬梁、岐，又虎视淮阴矣。于时朝议遣玄北讨，人间颇有异同之论。唯超曰：“是必济事。吾昔尝与共在桓宣武府，见使才皆尽，虽履屐<sup>⑧</sup>之间，亦得其任。以此推之，容<sup>⑨</sup>必能立勋。”元功<sup>⑩</sup>既举，时人咸叹超之先觉，又重其不以爱憎匿善。

王子敬<sup>⑪</sup>问谢公：“嘉宾何如道季？”答曰：“道季诚复钞撮<sup>⑫</sup>清悟<sup>⑬</sup>，嘉宾故自<sup>⑭</sup>上。”

---

① 桓宣武：指东晋政治家桓温。桓温，字元子，谯国龙亢（今安徽怀远县西）人。明帝女婿，拜驸马都尉，历任琅玕太守、徐州刺史、安西将军、荆州刺史。永和二年（346），灭成汉，进位征西大将军。永和十年（354），伐前秦，入关中，受到中原人民的欢迎。后加大司马，专制朝政。太和四年（369），伐前燕，至枋头，后败退。太和六年（371），废海西公，改立简文帝，准备进而夺取帝位，未及实现而死。

② 芟夷：铲除或消灭（某种势力）。

③ 郗嘉宾：指郗超。郗超，字景兴，一字嘉宾。

④ 德问：品德、学问。

⑤ 饷：赠送。

⑥ 累纸：很多纸张。

⑦ 损米：对馈赠的客套语，指破费对方的米，等于说蒙惠赠米。有待：有所待，有依靠的东西。《庄子》讲有待、无待，认为无待才可以逍遥，即得到精神上的真正自由。释道安感叹自己还不能摆脱有待，仍须凭借外物，心灵得不到解脱。

⑧ 履屐：泛指鞋子。这里指小事。

⑨ 容：也许，或许。

⑩ 元功：大功，首功。

⑪ 王子敬：王献之。

⑫ 钞撮：少许。

⑬ 清悟：清醒，觉悟；明慧。

⑭ 故自：确实。



王珣、郗超并有奇才，为大司马所眷拔。珣为主簿，超为记室参军。超为人多须，珣状短小，于时荆州为之语曰：“髯参军，短主簿，能令公喜，能令公怒。”

郗司空<sup>①</sup>在北府，桓宣武恶其居兵权。郗于事机素暗<sup>②</sup>，遣笈诣桓，方欲共奖<sup>③</sup>室，修复园陵<sup>④</sup>。世子<sup>⑤</sup>嘉宾出行，于道上闻信至，急取笈视，视竟，寸寸毁裂，便回。还更作笈，自陈老病，不堪人间，欲乞闲地自养。宣武得笈大喜，即诏转公督五郡，会稽太守。

郗超每闻欲高尚隐退者，辄为办百万资，并为造立居宇。在剡，为戴公起宅，甚精整。戴始往旧居，与所亲书曰：“近至剡，如官舍。”郗为傅约亦办百万资，傅隐事差互，故不果遗。

郗嘉宾丧，左右白郗公：“郎丧。”既闻不悲，因语左右：“宾时可道。”公往临殡，一恸几绝。

郗嘉宾丧，妇兄弟欲迎妹归，终不肯归，曰：“生纵不得与郗郎同室，死宁不同穴！”

王右军郗夫人谓二弟司空、中郎<sup>⑥</sup>曰：“王家见二谢，倾筐倒屣<sup>⑦</sup>；见汝辈来，平平尔。汝可无烦复往。”

郗愔信道甚精勤，常患腹内恶<sup>⑧</sup>，诸医不可疗。闻于法开有名，往迎之。

① 郗司空：指郗愔。郗超之父。

② 暗：不明了。

③ 奖：辅助。

④ 园陵：王室的坟墓。晋王室的坟墓在中原。

⑤ 世子：周代时，天子、诸侯的嫡子称“世子”。

⑥ 二弟司空、中郎：指郗愔、郗昙兄弟。

⑦ 屣：搁置东西用的架子。

⑧ 恶：病痛。

既来便脉，云：“君侯所患，正是精进<sup>①</sup>太过所致耳。”合一剂汤与之，一服即大下，去数段许纸，如拳大，剖看，乃先所服符也。

王子猷<sup>②</sup>诣郗雍州<sup>③</sup>，雍州在内，见有髭登毛，云：“阿乞那得有此物？”令左右送还家。郗出觅之，王曰：“向有大力者负之而趋。”郗无忤色。

郗司空<sup>④</sup>拜北府，王黄门诣郗门拜，云：“应变将略，非其所长。”骤<sup>⑤</sup>咏之不已。郗仓<sup>⑥</sup>谓嘉宾曰：“公今日拜，子猷言语殊不逊，深不可容！”嘉宾曰：“此是陈寿作诸葛评，人以汝家比武侯，复何所言？”

二郗<sup>⑦</sup>奉道，二何奉佛，皆以财贿。谢中郎云：“二郗谄于道，二何佞于佛。”

郗公大聚敛，有钱数千万，嘉宾意甚不同。常朝旦问讯，郗家法，子弟不坐。因倚语移时，遂及财货事。郗公曰：“汝正当欲得吾钱耳！”乃开库一日，令任意用。郗公始正谓损数百万许，嘉宾遂一日乞与亲友、周旋略尽。郗公闻之，惊怪不能已已。（以上俱录自《世说新语》）

《大正新修大藏经·释氏稽古略》：慈悲忏法，梁帝初为雍州刺史时，夫人郗氏性酷妒。既亡，至是化为巨蟒入后宫，通梦于帝，求拯拔。帝阅佛经，为制《慈悲道场忏法》十卷，请僧忏礼。夫人化为天人，空中谢帝而去。其忏法行于世，曰梁皇忏。

颜之推《还冤记》：高平金乡张超，先与同县翟愿不和。愿以宋元嘉中，为方与令，忽为人所杀，咸疑是超。超后除金乡县令，解职还家，入山伐材。

① 精进：本佛教用语，指专心无杂念而上进不懈怠，这里指对道教的虔诚。

② 王子猷：即王徽之，王羲之之子。

③ 郗雍州：即郗恢。郗恢，字道胤，小名阿乞。东晋太尉郗鉴之孙。

④ 郗司空：指郗愔。

⑤ 骤：多次。

⑥ 郗仓：郗融，小字仓。郗愔之子，郗超之弟。

⑦ 二郗：指郗愔、郗昙兄弟。



翟兄子铜乌，执弓持矢，并赍酒礼，就山馈之。斟酌已毕，铜乌曰：“明府昔害我叔，无缘同戴天日。”即引弓射之，超乃死。铜乌其夜见超云：“我不杀汝叔，横见残害。今已上诉，故来相报。”引刀刺之，吐血而死。

李肇《唐国史补》：郗昂与韦陟<sup>①</sup>友善，因话国朝宰相。陟曰：“谁最无德？”昂误对曰：“韦安石也。”已而惊走出，逢吉温<sup>②</sup>于街中。温问：“何此苍遑？”答曰：“适与韦尚书话国朝宰相最无德者，本欲言吉项，误云韦安石。”既而又失言。复鞭马而走，抵房相之第。琯执手慰问之，复以房融<sup>③</sup>为对。昂有时称，忽一日触三人，举朝嗟叹，惟韦陟遂与之绝。

高彦休《唐阙史》：许下郗尚书士美，元和末为鄂州观察使，仁以抚下，忠以奉上，政化之美，载在册书。一日夙兴<sup>④</sup>，将出视事，束带已毕，左手引鞞<sup>⑤</sup>，未及陷足，忽有巨鼠过庭，北向拱立而舞。八座<sup>⑥</sup>大怒，惊叱之，略无恚意，因掷靴以击，鼠则奔逸。有毒虺<sup>⑦</sup>墮于鞞中，珠目锦身，长莖细螫，勃勃起于舌端。向无鼠妖，则必致臃指溃足之患矣。

陶谷《清异录》：沙门福全生于金乡，长于茶海，能注汤幻茶成一句诗，并点四瓯。共一绝句，泛乎汤表，小小物类，唾手办耳。檀越<sup>⑧</sup>日造门求观汤戏，全自咏曰：生成盏里水丹青，巧画工夫学不成。却笑当时陆鸿渐，煎茶赢得好名声。

徐铉《稽神录》：金乡徐明府者，隐而有道术，人莫能测。河南刘崇远，崇龟从弟也，有妹为尼，居楚州。常有一客尼寓宿，忽病劳，瘦甚且死。其姊

① 韦陟：字殷卿，京兆万年人，韦安石之子。开元中袭郇国公，累授吏部尚书。

② 吉温：唐朝大臣。吉项之侄。

③ 房融：唐玄宗、唐肃宗时期宰相房琯之父。

④ 夙兴：早起。孙希旦《集解》：“夙，早也，谓昏明日之早晨也。兴，起也。”

⑤ 鞞（kuò）：靴子。

⑥ 八座：隋唐以六尚书、左右仆射及令为“八座”。

⑦ 毒虺：毒蛇；毒虫。

⑧ 檀越：指“施主”。即施与僧众衣食，或出资举行法会等之信众。

省之，众共见病者身中有气如飞虫，入其姊衣中，遂不见。病者死，姊亦病。俄而刘氏举院皆病，病者辄死。刘氏既函崇远求于明府。徐曰：“尔有别业在金陵，可致金陵绢一匹，吾为尔疗之。”如言送绢讫。翌日，刘氏梦一道士执筒而至，以筒遍抚其身，身中白气腾上如炊。既寤，遂轻爽能食，异于常日。顷之，徐封绢而至，曰：“置绢席下，寝其上即差矣。”如其言遂愈。已而视其绢，乃画一持筒道士，如所梦者。

陶谷《清异录》：金乡路上一老榆，往来者就树下易草履，例以其旧悬而去，行人指为“鞞<sup>①</sup>鞞<sup>②</sup>树”。

张师正《括异志》：中丞鱼公周询，天圣四年第进士甲等，初命大理评事，知济州金乡县。尝昼卧书阁中，有守阁老卒入白事，但见乌蛇蟠于榻，矫首冠帻，叱声甚厉。卒走出呼侍吏共视之，乃见熟寝未寤。后至御史中丞而卒。

马纯《陶朱新录》：甲交先生，忘其何许人也。（北宋）国初，登进士第。庆历间，先祖作举人，时其子宰金乡。每询父所在，百计求得之，多坐卧于屏风上，动作无常，竟去不知所之。

沈括《梦溪笔谈》：济州金乡县发一古冢，乃汉大司徒朱鲋墓，石壁皆刻人物、祭器、乐架之类。人之衣冠多品，有如今之幞头<sup>③</sup>者，巾额皆方，悉如今制，但无脚耳。妇人亦有如今之垂肩冠者，如近年所服角冠<sup>④</sup>，两翼抱面，下垂及肩，略无小异。人情不相远，千余年前冠服已尝如此。其祭器亦有类今之食器者。

陈鹄《耆旧续闻》：晁无咎（晁补之）闲居济州金乡，葺东皋归去来园，

① 鞞：靴子。

② 鞞：鞋。

③ 幞头：古代包头软巾，有四带，二带系脑后垂之，二带反系头上，令曲折附顶。也称四脚、折上巾。

④ 角冠：宋代时行的一种白角制的女冠。

楼观堂亭，位置极萧洒，尽用陶语名目之。自画为大图，书记其上，书尤妙。

洪迈《夷坚志》：济州金乡县城郭甚固，陷于北虏<sup>①</sup>。绍兴壬戌岁，有人中夜扣城门欲入，阍者<sup>②</sup>不可。其人怒骂久之曰：“必不启关，吾自有计。”忽大风震天，城门破裂。吹阍者出城外，一县室屋，皆飞舞而出。自令丞以下，身如御风而行，不复自制，到城外乃坠地。是岁，州为河所沦，一城为鱼。而金乡独全，遂为州治。二事赵不廋<sup>③</sup>说。

杨士聪《玉堂荟记》：固安县知县秦士奇，一日公退在衙，有抚按所遣推官带从人叩门而入，则都察院咨行奉旨搜索本官私宅者也。将妇女驱至闲处，据室倾倒筐篋，搜得银七百两，坐赃论戍。究其所以，乃士奇得罪于本县大珰<sup>④</sup>，入毁言于上，故出其不意，而为此也。无论七百非重贄<sup>⑤</sup>，但以所有坐赃，亦非法甚矣。

曾七如《小豆棚》：崇祯末年，高杰等为乱，兗豫不靖。盗贼蜂起，肆掠城邑。掳玉帛子女，所过一空。贼寇金乡，有贼部将翻天鹞等。金乡令韩键能兵，在邑多美政。闻警，先激父老以忠，以重赏募敢死士，设战守具。及贼薄城，攻数日，不能下。夜，贼以牛车数十辆，直拥城下。贼伏辕底，挖垣。令以灰瓶硫掷车上，贼多烟毙。旦，贼哗曰：“弹丸小邑，悉力死守。得尔城不足以威，吾去矣。”遂哄而散。众曰：“寇退，应樵汲。”令不可，曰：“诈也。吾见其散而整也，严备之。”日昃<sup>⑥</sup>，闻钲声自西北来，令即率众登陴以观。逾时，尘扬马骤，旗帜鲜新。众疑之，及临城堑，声言曰：“鲁王师至，来护民。”众皆喜，即令初不料贼之伪也。方欲启管，忽队中一妇女，颧面猿臂，骑铲马冲而出，大呼曰：“是贼也，将赚尔城。何王师之有？”贼闻之怒，

① 北虏：指金国。

② 阍者：守门人。《说文》：阍，常以昏闭门隶也。

③ 赵不廋：宋朝宗室，其子多有成就。

④ 大珰：指当权的宦官。珰，汉代宦官充武职者的冠饰，后即作为宦官的代称。

⑤ 重贄：重金，巨财。

⑥ 昃(zè)：太阳偏西。

围之三匝，齧<sup>①</sup>斩于马下。令与城上人皆见之，守益力。贼无计，乃去。三日，士民出城敛其尸，视衣幅上有小字一行云：“济宁城南马防屯马思敬之女，誓不从贼。”邑人感其义，葬而祀焉。颜曰：“忠义烈马姑祠。”前不载邑乘。闻济宁潘兆遴《芳晨小记》有之。今秀水盛百二修《济宁志》载入此条，惜太略。呜呼！妇人女子之德，恭顺慈贞以为贤。至若流离颠沛，明大义，救全城，勇烈凛凛，此须眉丈夫之所难能。马姑之行，虽古仲连何以加兹，况又蹈酈生之祸也哉！

昭槿《啸亭续录》：刘清之改总兵官，已详具前卷。……又任山东时，金乡告变，公趋救之。兵未满百而贼骤至，公令众偃旗安卧，竟夕无声，乃趋过，不敢过公之垒。后众问之，公笑曰：“此固兵法之易晓者。我军不敌百分之一，若仓皇趋避，贼知其寡而犯之，我辈无子遗矣！今营垒整肃，贼必以为众多，恐被我觉察，故逃避之倍速也。”后援兵四集，公乃率以追贼，一鼓歼之。擒贼党讯之，云贼某初欲犯公垒，贼首戒之曰：“刘青天善知兵者，不可首撻其锋。”及其败时，贼首犹曰：“前日若从汝言，则早被擒获，不能延至今日也。”

同治《金乡县志略》：明末，硃贼公二麻，邑西北二十里公家堂人，幼无依，奴于李翁。翁故好义，待奴仆慈。二麻忽亡去，数年为盗魁，踞嘉祥之满家峒。一日，将率其党远掠，以所虏妇女二百余寄翁，翁鑄置大柴园中，日给饮食，皆躬往巡视，侦贼已远，一夕悉谕遣之，尽焚其园。贼归，闻之曰：此老忠厚人，无疑也。未几，贼亦败。李垒曰：公家堂，余族旧居也。相传八世伯叔祖实有此事，久亦不能确指某公矣。孙越云：余闻父老言，崇祯十四年，土匪公二麻据满家峒，啸聚数百人，辄出远掠，金民首被其害。所获子女金帛归则匿于硃中，其中孔穴要窃深邃蜿蜒十数里，宽平处可以走马。屡发兵剿除，奈该处险恶幽暗，莫之敢入，至为棘手。及清国底定，始克歼除。相传攻此贼时，不事剿捕擒拏，乃以棉絮裹辣椒，熬火熏之，尽毙于硃中。贼灭既久，后有燃灯入此硃者，持麦秸作路引，寻其曲折，无微不到，获金宝无算，其间石几、石案、床榻，靡不备具，其尸或坐或卧，宛若生前。其女尸珠冠霞帔，翠羽明珰，于生人无殊，但以手撻之，则化为尘坩，如土委地矣。至今公家堂人

① 齧（luán）：切成小块的肉。



犹称某姓为御姑，夫家者可省，当日直借据王号矣，此事有关。

嘉庆七年正月望日未申间，有红光亘西北，如霞，须臾至，乃风也。天地皆赤，倏变黑暝，不见物。戌亥间稍定，庐树多摧折。后闻有人吹去，数日方归者。

赵月丹，邑葛村社人，失明十余年，自分以瞽终。村北泰山行宫，三月十五日有香火会，妇女多随喜焉，盖土俗也。道光年，值会期，雨甚，及晚不止。女妇充塞殿廊间。月丹遍张灯彻殿陛，如昼，呼子与邻之老成者，执戈环焉，达旦乃止。后月丹以纳凉寝殿角，及寤，目复明。人感以为阴德之报云。

咸丰三年秋，金乡县署大堂西，掘出将军炮数尊，牛腿炮十余。明年，城陷。

咸丰四年春夜，金乡城墙内有声，似车行辘辘，人知其异。李于缙云：此城哭，主失城。二月二十一日，发逆<sup>①</sup>窜金乡，城果陷。

咸丰四年，金乡县署前察院街某士人家，有一女仆，夜梦一书吏，手持户册，沿户书名。后从一厮役，伊亟<sup>②</sup>询书吏曰：有阿儿否？缘比年<sup>③</sup>水灾，屡次放赈，按名散给，恐遗漏，故问之。吏不答，再三絮聒<sup>④</sup>，吏役挥之以肱曰：干汝甚事。遂醒。后月余，城陷，始知向者所书乃鬼录也。

咸丰四年，金乡城隍庙迤西转角，县署直南，有一酒保零沽。每夜有人来贯酒<sup>⑤</sup>，问之曰：若何每夜沽酒？答曰：书吏办册，忙！故沽酒耳。比开柜数钱，往往有纸钱在其中云。

甲寅二月二十三日，有小女子自城内逃出，云：县署使婢也，匿败屋中得

① 发逆：清朝统治者对太平天国起义军的蔑称。

② 伊亟：急切；迫切。

③ 比年：指每年；连年。《礼记·王制》：“诸侯之于天子也，比年一小聘。”

④ 絮聒（xù guō）：也作“聒絮”，唠叨不停。

⑤ 贯（shì）酒：赊酒。

活，同伴三人皆死矣。城陷前一夕，杨公语夫人邵氏曰：祸至矣，余死职也。家奈何？夫人曰：君无子，君自尽职，家易耳。各饮泣别。次日，闻变，夫人痛哭已，命二女俱就缢，乃自经死，仆妇余氏亦从死。

生员李慕白死难之夕，其戚遇诸途，曰：明晨有贼骑四，进汝村，无继者，围击之，可尽获。戚曰：“诺。”遂不见。戚大骇，归语众，伺之信，乃悉擒而骈诛焉。

马成者，生员张荫楷侍婢也，咸丰甲寅殉难。岁己未，州续修志书，荫楷憩郡斋，恍惚见成颜色惨戚，欲语复止者再。惊而寤，则编纂者手一卷相询，乃成名也。盖疑其不类婢称云，因具以告。相与叹异，知成之见梦，惧遗也，亦可悲矣。

清康熙时，王玉池邑侯名之筠，任金乡。常揭一联于县堂云：眼前百姓即儿孙，休言百姓可欺，须留下儿孙地步；堂上一官称父母，莫谓一官易做，要尽些父母恩情。张晴舫中丞，少时曾见之。及抚皖，偶忆此二语，与亲民之官最为切要，因书为联，刊刷，遍颁各州县，俾铭诸座右。

乾隆时，盛百二（秀水人，主讲任城书院）题金乡王明府（天秀）四瑞堂诗：盛世循良最，贞符<sup>①</sup>应物华。渔阳何足数，景定不须夸。按，宋景定中，浙西昌化县有瑞麦嘉谷之异。邑令刘中宪上于朝，理宗赐诗曰：“牧伯褒恭茂，人民颂乐嘉。琴堂邻单父，胜迹并无涯。恭、茂，俱汉良吏。”

嘉庆癸酉九月十一日，僧清方怀刃入城，将为逆，见白衣老父招之入庙，遇捕者，遂就擒。邑人士感神佑之昭昭也，相与约社祭赛者，所在多有如王兴义等。其一也。夫神者，聪明正直而一，岂以区区牲醴为重轻哉？顾自吾民计之，免兵燹之苦，获保聚，安生死肉骨，其既厚矣，岂可漫不思报耶？则夫奔走庙庭，荐陈恐后，亦行其心之所安而已。道光四年三月记。邑廩生寻衍棻。

① 贞符：唐代柳宗元所作雅诗，认为仁德即贞符的思想。

曹州吴礼石太守阶言：其初宰金乡时，纷传白莲起事。佯为不信，而密侦甚严。署前茶肆中来一人，坐饮不去，当垆女子察而异之，语其父云：此人身形臃肿，必有挟藏。执而搜之，果得逸旗器械，送署鞫之，供言即晚齐集攻城，焚劫县署，以三人为内应，其二人分藏庙宇中，并捕获之。严行守卫，夜果攻城，有备无患。金乡城之不破者，宰官之功，茶肆女子与有力焉。志之诗云：蓬门弱质自清嘉，市肆当垆两髻花。偏是秋波能识贼，岂徒活水解煎茶。片言抉发连三计，一夕生全数万家。将士守城官划策，头功转属女娇娃。（见《扫红亭吟稿》）按，此系茶寮柳甸华之幼女，察获逆匪苏景海等三人，事平，奖以五十金。

袁玉堂明府洁<sup>①</sup>，于冬至时来东阿，自言其宰金乡，时值嘉庆十八年秋，白莲之变，逆匪纠聚城南苇子坑，无不被其扰者。坑之北，隔河为周戴氏居。戴氏，孀也。其母，亦孀，俱无子。戴，素娴武艺，有胆识，乃作男子装，腰弓，挟矢，跨骏马，建戴字旗号，召乡勇千人，结团营，保其村，贼不敢犯，一方无恙。又亲诣县堂，献沃田二顷，以助守城军饷。有功，为言于上官，群议，事当题奏。而同中丞因循不果，仅给予“巾帼伟人”匾，挂以颜其居。时论少之，士大夫争咏诗歌，以美其事，载入《蠡庄诗话》，真奇女子也。嘱余赋之诗云：不谙韬略解谈兵，嫠妇<sup>②</sup>挥戈保太平。筹划军需捐沃壤，安排乡勇结团营。雄心思战芦花荡，小鬼何忧苇子坑。巾帼伟人甘杀贼，转嫌无路请长缨。戴字旗飘杏子黄，桃花马上姓名扬。城南战鼓惊天震，河北军容匝地长。不让须眉称铁甲，竟将赤壁固金汤。中丞未许邀题请，奇绩何由达尚方。

袁明府<sup>③</sup>宰金乡时，周茂才如岱负逋被讼，比至限，周以词求缓。袁招之人，令即事赋诗，以诗字为韵，周成七律一章。有句云：“虎帐烟消人感涕，琴堂花放雨催诗。”又云：“一个苍生独惭愧，侯嬴说报竟何时。”袁令再赋，周依韵立成。中二联云：“欧公爱士真如命，杜牧衔恩但咏诗。法网并将三面辟，冰心早令万人知。”袁径释之，使去。一时署中诸幕友竞为诗，以纪之。有句云：“从今特启诗人例，吟社翻成避债台。”又云：“下尽天涯寒士泪，买丝

① 袁玉堂明府洁：即袁洁。见《宦绩志》。

② 嫠（lí）妇：寡妇。

③ 袁明府：即袁洁。见《宦绩志》。